

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

A/40/758
S/17570

16 October 1985

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC/
ENGLISH/
FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Сороковая сессия

Пункты 28, 30, 33, 34, 35, 38,

46, 88 и 94 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО
ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

КРИТИЧЕСКОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ
В АФРИКЕ

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

ВОПРОС О НАМИБИИ

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ПОСЛЕДСТВИЯ ПРОДОЛЖЕНИЯ ВООРУЖЕННОГО
КОНФЛИКТА МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ
НА ВТОРОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ДЕЙСТВИЙ

ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ РАСИЗМА И

РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ
ДИСКРИМИНАЦИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Сороковой год

Письмо Постоянного представителя Йемена при Организации
Объединенных Наций от 15 октября 1985 года на имя
Генерального секретаря

По поручению заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Йеменской Арабской Республики Его Превосходительства г-на Абдель Керима аль-Арьяни в его качестве Председателя Организации Исламская конференция имею честь просить Ваше Превосходительство распространить текст прилагаемого коммюнике координационного совещания министров иностранных дел Организации Исламская конференция, состоявшегося в Нью-Йорке 9 октября 1985 года, в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 28, 30, 33, 34, 35, 38, 46, 88 и 94 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

Мохамед Салем БАСЕНДВАХ
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Коммюнике Координационного совещания министров иностранных дел
Организации Исламская конференция, состоявшегося в Нью-Йорке
9 октября 1985 года (25 мухаррама 1406 года хиджры)

1. Министры иностранных дел государств - членов Организации Исламская конференция провели свое ежегодное координационное совещание в четверг, 9 октября 1985 года (что соответствует 25 мухаррама 1406 года хиджры), в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. На совещании председательствовал заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Йеменской Арабской Республики Его Превосходительство г-н Абдель Керим аль-Арьяни.
2. Председатель Организации Исламская конференция г-н Абдель Керим аль-Арьяни и Генеральный секретарь конференции Сайид Шарифуддин Пирзада сделали вступительные заявления, в которых рассматривались вопросы повестки дня сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, вызывающие особый интерес и обеспокоенность у государств - членов Организации Исламская конференция.
3. Совещание рассмотрело доклады Комитета шести по Палестине и Специального комитета по Афганистану, которые провели свои заседания 7 и 8 октября, соответственно. Справочные документы по Ближнему Востоку и Палестине, Южной Африке и Намибии, Афганистану, ирано-иракской войне и засухе в Сахели, подготовленные Генеральным секретариатом Конференции, также были представлены участникам совещания.
4. Совещание провело обзор текущего международного положения, рассмотрев в частности, вопросы, представляющие непосредственный интерес для членов Организации Исламская конференция, в свете докладов двух комитетов и справочных документов, представленных совещанию.
5. Совещание одобрило доклад Комитета шести по Палестине и содержащиеся в нем рекомендации. Оно вновь подтвердило свою точку зрения о том, что справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке невозможно установить без вывода израильских войск со всех оккупированных арабских и палестинских территорий, включая священный город Иерусалим, и без осуществления палестинским народом его неотъемлемых национальных прав, включая его право на возвращение, его право на самоопределение, и его право на собственное независимое и суверенное государство в Палестине.
6. Совещание подвергло осуждению коварные действия Израиля, нарушившего 1 октября суверенитет и территориальную неприкосновенность Туниса и напавшего на штаб-квартиру ООП. Совещание выразило серьезную озабоченность по поводу угрозы для дела Палестины и палестинского народа со стороны сионистского государства, прибегающего к угнетению и военным акциям, направленным на лишение палестинского народа его национальной самобытности. Оно призвало членов Организации Исламская конференция принять участие в обсуждении вопроса о Ближнем Востоке и Палестине в Совете Безопасности в соответствии с просьбой Конференции неприсоединившихся стран на уровне министров, проведенной в Анголе в сентябре 1985 года, с тем чтобы разоблачить истинный характер сионистского образования и обратить внимание международного сообщества на эту жгучую проблему.

7. Совещание также просило все исламские страны подписать письмо на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, в котором выражаются оговорки относительно полномочий Израиля. Оно призвало к дальнейшему укреплению сотрудничества и взаимодействия между Конференцией и Комитетом Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.
8. Совещание выразило серьезную озабоченность по поводу осквернения и разрушения исламских святых мест на оккупированных территориях, в том числе в Иерусалиме, и потребовало немедленно положить конец таким преступным действиям. Оно осудило сионистские власти за их угрозы закрыть университеты и учебные заведения палестинского народа на оккупированных территориях и за другие репрессивные действия и обратилось с настоятельным призывом к международному сообществу осудить подобную практику. Решительному осуждению была подвергнута политика сионистского государства, направленная на конфискацию земель и собственности палестинского народа, разрушение домов палестинцев и строительство сионистских поселений на оккупированных арабских и палестинских территориях.
9. Осуждению был подвергнут тот факт, что сионистское образование отвергает решения и резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и, в частности, отвергает решение Генеральной Ассамблеи о проведении международной конференции по Ближнему Востоку с участием всех заинтересованных сторон, в том числе Организации освобождения Палестины. Совещание настоятельно призвало международное сообщество принять необходимые меры, включая введение санкций в соответствии с положениями главы VII Устава Организации Объединенных Наций, для обеспечения выполнения израильским образованием положений Устава Организации Объединенных Наций, соблюдения норм международного права и нравственно-этических норм, а также норм международного поведения и решений Организации Объединенных Наций.
10. Совещание вновь заявило о своей полной поддержке борьбы народа Намибии за осуществление своего права на самоопределение и независимость под руководством СВАПО – своего единственного и подлинного представителя. Совещание выразило мнение, что продолжающаяся незаконная оккупация Намибии расистским режимом меньшинства Южной Африки представляет собой акт агрессии против народа Намибии. Оно осудило попытки незаконного расистского режима меньшинства Южной Африки и далее удерживать Намибию под своей властью, с тем чтобы продолжать эксплуатацию людских и природных ресурсов Намибии. Совещание также отвергло любую увязку вопроса о предоставлении независимости Намибии с выводом кубинских войск, расположенных в Анголе. Исламские страны будут координировать свою позицию с делегациями в Организации Объединенных Наций, придерживающимися подобных взглядов, в целях принятия необходимых мер в ходе сороковой сессии Генеральной Ассамблеи по незамедлительному предоставлению независимости Намибии.
11. Руководствуясь исламскими принципами равенства, справедливости, человеческого достоинства и терпимости, координационное совещание осудило и отвергло отвратительную и чудовищную систему апартеида, практикуемую незаконным расистским режимом меньшинства Претории в отношении африканцев, представляющих большинство населения страны. Оно с глубокой тревогой отметило, что режим Претории все более часто прибегает к репрессивным и бесчеловечным действиям, чтобы подавить движение африканцев, представляющих большинство населения страны, за основные права человека

и равенство. Оно осудило чрезвычайное положение, введенное в Южной Африке режимом Претории, который предпринимает отчаянные попытки удержать в повиновении народ Южной Африки, и призвало к введению санкций в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций против расистского режима Претории, который продолжает игнорировать и нарушать все решения Организации Объединенных Наций, нормы международного права и поведения.

12. Совещание также утвердило доклад Специального комитета по Афганистану. Оно с обеспокоенностью отметило, что в последние месяцы войска Советского Союза и Кармаля активизировали свои военные действия против муджахидинов и неоднократно в ходе 1985 года нарушали границы и воздушное пространство Пакистана. Оно заявило о своей полной поддержке афганского народа, который, несмотря на ограниченные и примитивные средства, имеющиеся в его распоряжении, в течение шести лет ведет доблестную борьбу с оккупационными войсками. Комитет также выразил свою признательность правительству Исламской Республики Пакистан за предоставление убежища и гуманитарной помощи более чем трем миллионам афганских беженцев исключительно в духе ислама и гуманности. Оно также выразило свою признательность Исламской Республике Иран за предоставление убежища двум миллионам афганцев, которые вынуждены были покинуть свои очаги, в духе братской солидарности, которая предписывается исламом.

13. Совещание высказалось в поддержку усилий Пакистана, направленных на поиск всеобъемлющего решения этой проблемы, и приняло к сведению тот факт, что в 1985 году состоялись два раунда переговоров через посредника между Пакистаном и режимом Кармаля под эгидой личного представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также тот факт, что третий раунд запланирован на декабрь 1985 года. Совещание вновь подтвердило, что любое всеобъемлющее урегулирование должно проходить на основе принципов, провозглашенных Организацией Исламская конференция и Организацией Объединенных Наций, а именно принципов, связанных с выводом советских войск из Афганистана, восстановлением исламского характера Афганистана и его статуса неприсоединившейся страны, правом народа Афганистана на выбор своей собственной социально-экономической и политической системы, а также возвращением афганских беженцев к своим очагам в условиях безопасности и с достоинством. Совещание также одобрило проект резолюции, разработанный Пакистаном для представления Генеральной Ассамблее.

14. Совещание рассмотрело вопрос о продолжающемся конфликте между Ираном и Ираком, который длится уже шестой год. В этой связи оно приняло к сведению декларации, принятые Исламским комитетом мира в ходе его двух сессий, состоявшихся в Джиdde в мае и сентябре 1985 года. Оно выразило признательность Исламскому комитету мира за усилия, которые он прилагает в целях восстановления справедливого и почетного мира между двумя воюющими государствами, основанного на исламских принципах и нормах международного права .

15. Совещание также с серьезной обеспокоенностью приняло к сведению вызывающее тревогу положение в африканских странах Сахеля. Оно вновь заявило о своей полной солидарности с жертвами этого стихийного бедствия и призвало своих членов и международное сообщество расширить масштабы чрезвычайной помощи, с тем чтобы

облегчить положение пострадавших от засухи народов, а также оказывать помощь африканским странам в рамках долгосрочных проектов, с тем чтобы предотвратить повторение таких стихийных бедствий в будущем.

16. Совещание приняло к сведению заявление, сделанное представителем Сомали относительно нарушения Эфиопией ее территориальной неприкосновенности. Кроме того, совещание приняло к сведению заявление министра иностранных дел Турции относительно тяжелого положения меньшинств турецкой национальности в Болгарии.